



Forest  
Stewardship  
Council®  
Canada

**RAPPORT  
ANNUEL  
2012-2013**

# TABLE DES MATIÈRES

- 1 **Réflexions des coprésidents du conseil d'administration**
- 2 **Message du président**
- 3 **Conseil d'administration**
- 4 **Personnel du FSC Canada**
- 5 **Survol de l'année 2012-2013**
- 6 **Leaders en matière de certification forestière**
- 7 **Aménagement forestier au Canada**
- 8 **Élaboration et application de normes**
- 8 **Transfert de tenures au Québec**
- 9 **Papiers et emballages**
- 10 **Bois d'œuvre et bâtiments écologiques**
- 11 **Rapport financier et Nos donateurs**

## RÉFLEXIONS DES COPRÉSIDENTS DU CONSEIL



Au cours de la dernière année, nous avons réussi à réaliser un progrès réel et grandement nécessaire vers l'atteinte de notre objectif à long terme en matière de stabilité organisationnelle. Grâce au soutien continu d'organisations aussi diversifiées que la Fondation Richard Ivey, le gouvernement du Québec, des sociétés forestières, des membres et le FSC International, la base de financement du FSC Canada a augmenté considérablement en 2012-2013. Cela a permis l'embauche de deux nouveaux membres du personnel et a mené à l'ouverture d'un bureau à Québec pour l'Est du Canada. Ce nouveau bureau nous permettra de servir un plus grand nombre de membres et d'étendre notre représentation au Canada.



Chris McDonnell &  
Valerie Courtois  
Co-Présidents du  
FSC Canada

Le conseil d'administration et le personnel du FSC Canada ont axé leurs efforts sur des priorités internationales et nationales. À l'échelle internationale, plusieurs projets ont été menés : mandat de construire une organisation globale du FSC (Motion 8), participation au Comité permanent des populations autochtones et rencontres actives avec des membres, organismes de certification et société certifiées. Ces rencontres visaient à préparer la consultation sur la première version provisoire des indicateurs génériques internationaux (IGI).

Ici au pays, les projets auxquels le FSC Canada a accordé la priorité incluent la mise en place du processus de révision des normes d'aménagement forestier, l'élaboration d'une évaluation nationale de risque pour le bois contrôlé et le processus de transfert de tenures au Québec.

Grâce à de nouveaux projets et à l'ouverture de nouvelles frontières, le FSC poursuit son essor. Au cours de la dernière année, nous avons observé d'intéressants développements en matière de certification de l'aménagement forestier, particulièrement en Ontario et au Québec. Bien que plus de 30 % des forêts certifiées FSC sur la planète se trouvent au Canada, il reste encore beaucoup de travail à faire. Dans l'immédiat, nous devons accorder la priorité à accroître l'accessibilité, la prise en charge et les avantages du FSC dans les forêts de petites dimensions et les forêts communautaires ainsi qu'après des fournisseurs de bois massif.

Le FSC célébrera son 20<sup>e</sup> anniversaire en 2014, et le FSC Canada se tourne vers une plateforme de financement plus efficace grâce une meilleure approche en matière de partage de revenus avec le FSC International. Pour 2013-2014, les priorités clés seront la révision des deuxième et troisième versions préliminaires des indicateurs génériques internationaux, l'élaboration d'une évaluation nationale de risque pour le bois contrôlé et l'ouverture d'un nouveau bureau dans l'Ouest canadien.

Merci de votre soutien et de votre participation aux activités du FSC Canada. Nous attendons avec impatience de poursuivre notre travail avec vous en 2014, de mettre à profit nos succès et de garder nos forêts en santé pour les générations futures.

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

---



François Dufresne  
Président du  
FSC Canada

Au cours de la dernière année, nous avons surtout travaillé à rebâtir et à renforcer les capacités du FSC Canada et nos interventions jusqu'à la fin de 2013 se poursuivront dans cette même veine prioritaire. Sur le plan de notre stabilité organisationnelle à long terme, nous avons réalisé un réel progrès grâce à l'embauche de deux nouveaux employés et à l'ouverture d'un bureau à Québec pour l'Est du Canada. Ces deux réalisations sont attribuables à la négociation d'un nouvel accord financier avec le FSC International et au développement de partenariats avec des sympathisants du FSC.

Grâce à ces capacités accrues, le FSC Canada a pu entreprendre un exhaustif processus de révision et d'élaboration des normes d'aménagement forestier. En 2014, ce processus nous permettra notamment d'harmoniser les normes d'aménagement forestier du FSC Canada avec les nouveaux Principes et critères et d'y intégrer les indicateurs génériques internationaux afin d'en assurer une mise en application cohérente à l'échelle planétaire.

Ce travail deviendra de plus en plus important étant donné l'augmentation du nombre de forêts certifiées FSC au Canada. Au cours de la dernière année seulement, et uniquement au Québec, le FSC a certifié 18 millions d'hectares supplémentaires.

Bien que plus de 30 % des forêts certifiées FSC sur la planète se trouvent au Canada, il reste encore beaucoup de travail à faire. Dans l'immédiat, nous devons accorder la priorité à accroître l'accessibilité, la prise en charge et les avantages du FSC pour les propriétaires de petits lots boisés, les détenteurs autochtones de tenures forestières, les forêts communautaires et les sociétés forestières dans l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement ainsi que la forêt boréale.

Au cours de l'année à venir, nous comptons travailler avec les membres, les parties prenantes et les supporteurs pour permettre au FSC Canada d'atteindre ses objectifs.

Je tiens à remercier les membres de notre conseil d'administration, nos sympathisants, nos groupes de travail, nos détenteurs de certificat ainsi que toutes et tous qui encouragent les producteurs et acheteurs de produits forestiers à soutenir une exploitation responsable de nos forêts.



**WADE CACHAGEE**

Individuel  
**chambre:**  
Autochtones  
**emplacement:**  
Ontario



**HENRY SAUVAGNAT**

Cascades  
**chambre:**  
Économique  
**emplacement:**  
Québec



**CHRIS HENSCHEL**

Canadian Parks and  
Wilderness Society  
**chambre:**  
Environnementale  
**emplacement:**  
Ontario



**ORRIN QUINN**

Ecotrust Canada  
**chambre:**  
Sociald  
**emplacement:**  
Colombie Britannique



**BRAD YOUNG**

National Aboriginal  
Forestry Association  
**chambre:**  
Autochtones  
**emplacement:**  
Ontario



**CHRIS MCDONELL**

Tembec  
**chambre:**  
Économique  
**emplacement:**  
Ontario



**JOHN CATHRO**

Individuel  
**chambre:**  
Environnementale  
**emplacement:**  
Colombie-  
Britannique



**VALERIE COURTOIS**

Individuel  
**chambre:**  
Sociald  
**emplacement:**  
Terre-Neuve-et-  
Labrador

FSC CANADA

# PERSONNEL

**FRANCOIS  
DUFRESNE**

Président  
**emplacement:**  
Montreal, QC

**MONIKA  
PATEL**

Directrice de  
programmes  
**emplacement:**  
Toronto, ON

**VIVIAN  
PEACHEY**

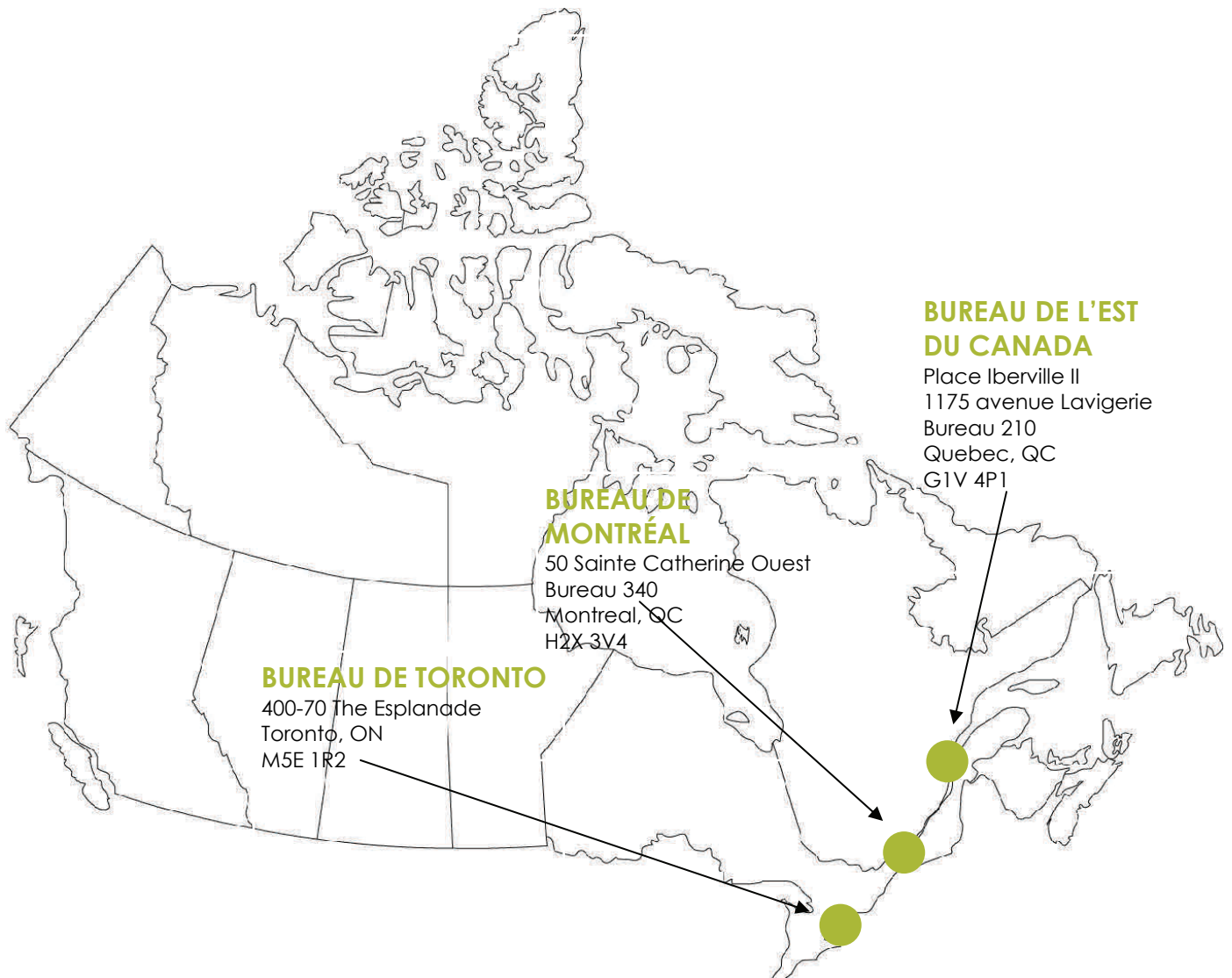
Directrice des  
Inormes  
**emplacement:**  
Toronto, ON

**ELAINE  
MARCHAND**

Directrice régionale,  
Est du Canada  
**emplacement:**  
Québec, QC

**BRYCE  
DENTON**

Directeur de  
financier  
**emplacement:**  
Toronto, ON



# SURVOL DE L'ANNÉE

2012– 2013

Aanischaukamikw, l'Institut culturel cri – réunissant un musée, un centre d'archivage, une bibliothèque, un lieu d'enseignement et un carrefour culturel – est construit à l'aide de matériaux structuraux certifiés FSC.

Le FSC Canada met en ligne son nouveau site Web, refait de fond en comble.

La Walt Disney Company lance une politique d'approvisionnement responsable qui préconise une utilisation maximale de produits certifiés FSC et de produits recyclés dans le cadre de ses activités commerciales quotidiennes ainsi que pour ses produits et emballages de consommation.

Le FSC repousse à 2014 la date-limite pour l'élaboration d'évaluations nationales de risque pour le bois contrôlé.

GEOS Spa – Hôtel Sacacomie devient le premier établissement construit au Canada à obtenir la certification du FSC et le deuxième bâtiment commercial en Amérique du Nord à se voir accorder cette certification.

Avery Dennison commercialise des produits certifiés FSC sans incidence sur les prix pour les industries des vins, des spiritueux, des produits laitiers et de l'alimentation



Le FSC annonce une première consultation publique sur les indicateurs génériques internationaux.

Les membres approuvent l'orientation stratégique pour la révision des normes d'aménagement forestier du FSC Canada.

Tembec et Produits forestiers Résolu obtiennent la certification FSC pour 1,3 million d'hectares additionnels près de Senneterre, au Québec.

Proctor & Gamble annonce son objectif en matière d'approvisionnement en fibre et sa préférence pour de la pâte certifiée FSC pour fabriquer ses essuie-tout, ses produits pour bébé et ses produits d'hygiène féminine.

Le FSC Canada donne le coup d'envoi au processus de révision des normes d'aménagement forestier.

Prairie Pulp and Paper Inc., société certifiée FSC, devient la première entreprise canadienne à fabriquer le papier Step Forward, un papier d'impression à base de fibre de blé. Le papier est composé de 80 % de fibre de blé et de 20 % de fibre de bois certifiée FSC.

Torstar Corporation annonce des principes en matière d'achats écologiques et affirme son intention d'améliorer continuellement ses pratiques en maintenant le cap sur la norme de certification FSC.

# LEADERS EN MATIÈRE DE CERTIFICATION FORESTIÈRE

## Le Canada demeure un chef de file mondial dans la certification forestière FSC; le pays abrite plus de 30 % des forêts certifiées FSC de la planète

Au cours de la dernière année, la superficie occupée par des forêts certifiées FSC au Canada a augmenté de plus de 10 % et ces forêts couvrent maintenant une superficie de plus de 57 millions d'hectares.

Encore plus digne de mention est le fait qu'au cours des cinq dernières années, au Canada, la couverture forestière qui respecte les normes environnementales et sociales rigoureuses du FSC a augmenté de **111 %**.

### Réalisations en matière de certification forestière

En novembre 2012, Tembec et Produits forestiers Résolu ont obtenu la certification FSC pour 1,3 million d'hectares additionnels près de Senneterre, au Québec. Ainsi, Tembec et Produits forestiers Résolu sont propriétaires d'un total de 10,8 millions d'hectares et de 13,7 millions d'hectares de forêts certifiées FSC au Canada respectivement.

Au cours de la dernière année, nous avons aussi enregistré une augmentation considérable du nombre de forêts certifiées FSC au Québec. Un total de sept nouvelles forêts ont été certifiées, ce qui représente une superficie supplémentaire de 5,6 millions d'hectares.

### Nouvelles forêts certifiées FSC

- Bancroft Minden Forest Company (Ontario)  
297 861 ha
- Mazinaw-Lanark Forest Inc. (Ontario)  
218 866 ha
- Boisaco inc. (Québec)  
1 541 330 ha
- Gestion forestière Lacroix (Québec)  
60 019 ha
- Produits forestiers Résolu Canada Côte-Nord (Québec)  
2 242 077 ha
- Produits forestiers Résolu et Tembec (Québec)  
1 375 099 ha
- Scierie Dion et fils (Québec)  
290 676 ha
- Séminaire de Québec (Québec)  
159 194 ha
- Terra-Bois, Coopérative de propriétaires de boisés (Québec)  
27 003 ha





Le FSC au Canada

# AMÉNAGEMENT FORESTIER



**TOTAL**

**76 CERTIFICATS**

**57 619 059 HA**

## ÉLABORATION ET APPLICATION DE NORMES

**Le FSC s'engage à élaborer et à appliquer des normes rigoureuses en matière de foresterie responsable. Au cours de la dernière année, le FSC a axé ses efforts sur la mobilisation de ses membres et intervenants pour veiller à ce que ses normes et politiques soutiennent des forêts en santé pour des générations à venir.**

### **Indicateurs génériques internationaux du FSC**

Le FSC International a mis sur pied un groupe de travail chargé d'élaborer un ensemble d'indicateurs génériques internationaux (IGI) pour assurer une application cohérente des Principes et critères à l'échelle mondiale. Le FSC Canada continue de participer aux activités de ce groupe d'expertise technique et à la révision de la première version préliminaire des IGI. Il a également animé des webinaires et compte solliciter des commentaires sur les versions à venir.

### **Révision des normes d'aménagement forestier**

Suivant l'approbation des nouveaux Principes et critères en 2012, le FSC Canada a commencé à planifier l'harmonisation des normes nationales d'aménagement forestier du Canada avec les nouveaux Principes et critères et les indicateurs génériques internationaux.

Dans le but de créer un processus stable et largement appuyé, le FSC Canada a mis sur pied un groupe d'élaboration de normes, mené un sondage visant à identifier des indicateurs clés et organisé une série de webinaires pour recueillir des commentaires sur l'élaboration d'indicateurs régionaux incluant ceux d'indicateurs considérés problématiques, écologiquement ou socialement importants ou encore devant être renforcés.

Le processus de révision des normes d'aménagement forestier devrait prendre environ deux ans à compter de la fin de l'automne 2012 et l'objectif est d'avoir toutes les normes approuvées d'ici le 31 décembre 2015.

Étant donné que nos normes d'aménagement forestier s'appliquent à plus de 57 millions d'hectares, le FSC Canada compte travailler avec des parties prenantes pour élaborer et maintenir des normes rigoureuses propices à un aménagement responsable des forêts.



## TRANSFERT DE TENURES AU QUÉBEC

En 2011, le gouvernement du Québec a présenté la *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier* dans l'intention de prendre la responsabilité de l'aménagement forestier des territoires publics et de transférer la certification de l'aménagement forestier au ministère des Ressources naturelles (MRN) 1<sup>er</sup> avril 2013.

Afin d'assurer un transfert efficace et transparent des certificats d'aménagement forestier du FSC, le FSC Canada a élaboré un Protocole de transfert des certificats d'aménagement forestier que le FSC International a approuvé en septembre 2012.

Le 27 mars 2013, le MRN a conclu une entente avec le Conseil de l'industrie forestière du Québec ayant pour effet de confirmer la responsabilité ultime en matière d'aménagement forestier au MRN tout en permettant aux sociétés forestières de maintenir leurs certificats FSC d'aménagement forestier. Par conséquent, le FSC International a retiré le Protocole de transfert de certificats d'aménagement forestier.

### Transfert de tenures au Québec et Premières Nations

À l'occasion de l'assemblée générale annuelle du FSC Canada en octobre 2011, une motion a été proposée et entérinée par les membres à propos du transfert des certificats FSC d'aménagement forestier au Québec.

La motion, présentée par la Première Nation de Wolf Lake et appuyée par l'Association nationale de foresterie autochtone, se lit comme suit : « Le FSC Canada devra mettre sur pied un processus de groupe de travail régional pour le Québec avec une participation du FSC Canada, du gouvernement du Québec, des registraires du FSC, des sociétés certifiées FSC et des Premières Nations intéressées, et ce dès que possible, afin de clarifier les obligations et responsabilités du gouvernement du Québec et des compagnies forestières certifiées FSC à l'endroit des Premières Nations afin d'assurer la conformité continue au Principe 3 du FSC des normes FSC régionales Grands Lacs/Saint-Laurent et boréale avant l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier* le 1<sup>er</sup> avril 2013. »



Pour donner suite à la motion, le FSC Canada a initié un processus de transfert de tenures de gestion forestière au Québec et mis sur pied une équipe de transition du FSC au Québec (QTT-TT). Cette équipe est responsable de formuler des recommandations sur le processus.

Dans le cadre du processus, le FSC Canada a tenu des discussions avec des représentants du MRN, de Premières Nations et d'intervenants du FSC sur la mise en œuvre de la motion. L'objectif de ces discussions consistait à assurer qu'un processus ordonné, efficace et crédible était mis en place. Une analyse d'écart a été menée pour évaluer les écarts et les synergies entre le régime juridique du Québec et les exigences du Principe 3 (droits des peuples autochtones) et d'autres indicateurs relatifs aux peuples autochtones du Canada. De plus, un sondage Web et un atelier ont été organisés pour recueillir les recommandations de diverses parties prenantes et Premières Nations.

Par suite à la décision rendue par le gouvernement du Québec le 27 mars 2013, l'équipe QTT-TT évalue actuellement comment procéder

## DEMANDE CROISSANTE DE PAPIER ET DE SERVICES D'IMPRESSION

### De nouveaux engagements envers le FSC

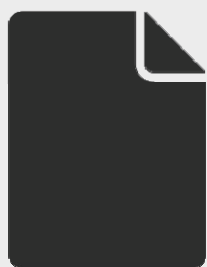
Harlequin Enterprises North America, un des plus grands éditeurs de littérature romanesque, a multiplié ses engagements envers le FSC et fait certifier sa chaîne de traçabilité (FSC®-C104934). Actuellement, Harlequin North America achète plus de 18 000 tonnes métriques de papier chaque année. Jusqu'à maintenant, l'éditeur a réussi à s'approvisionner à hauteur de 15 % en papier certifié FSC et s'est engagé à augmenter ce pourcentage à 20 % d'ici 2013 et à 25 % d'ici 2014.

La Walt Disney Company a lancé une politique d'approvisionnement responsable qui préconise une utilisation maximale de produits certifiés FSC et de produits recyclés dans le cadre de ses activités commerciales quotidiennes ainsi que pour ses produits et emballages de consommation.

Proctor & Gamble a annoncé son objectif en matière d'approvisionnement en fibre et sa préférence pour la pâte certifiée FSC dans la fabrication de ses essuie-tout, produits pour bébé et produits d'hygiène féminine. La société s'est engagée à utiliser au moins 40 % de pâte certifiée FSC dans la fabrication de ses essuie-tout d'ici 2015. Elle s'est aussi engagée à s'approvisionner exclusivement en matières premières durables ou recyclées pour l'ensemble de ses produits et emballages.

### Papier et fibres de rechange certifiés FSC

Prairie Pulp and Paper Inc., société certifiée FSC, est devenue la première entreprise canadienne à fabriquer le papier Step Forward, un papier d'impression à base de fibre de blé. Le papier est composé de 80 % de fibre de blé et de 20 % de fibre de bois certifiée FSC.



### PAPIERS

Plus de 800 types de papiers certifiés FSC sont vendus en Amérique du Nord



### IMPRIMERIES

Plus de 750 imprimeries sont certifiées FSC au Canada

# DEMANDE CROISSANTE DE BOIS ET BÂTIMENTS ÉCOLOGIQUES

## FSC et LEED

Le Système d'évaluation des bâtiments écologiques LEED demeure un moteur important de la demande sur le marché de produits de bois certifiés FSC. En date de mars 2013, 37 % des projets de nouvelles constructions LEED au Canada avaient obtenu le Crédit 7 de la catégorie matériaux et ressources : bois certifié. De ce nombre, 61 % ont cheminé pour atteindre la certification LEED platine et 46 %, la certification LEED Or. Source : [http://www.cagbc.org/AM/PDF/LEED\\_Canada\\_NC\\_v1\\_Distribution\\_des\\_credits\\_2013\\_03\\_31\\_FR.pdf](http://www.cagbc.org/AM/PDF/LEED_Canada_NC_v1_Distribution_des_credits_2013_03_31_FR.pdf)

## Utilisation de bois certifié FSC dans la construction de structures uniques

En 2012, l'Institut culturel Anischaaukamikw de la Nation crie, comprenant un musée, un centre d'archivage, une bibliothèque, un lieu d'enseignement et un centre culturel, a été construit de matériaux structuraux certifiés FSC. Selon l'entrepreneur général, le Groupe Aecon, les éléments de charpente recourbés en pin noir laminé sont certifiés FSC et ont été fabriqués par Nordic Engineered Wood, une entreprise certifiée FSC. Situé dans la communauté d'Oujé-Bougoumou, lauréate d'un prix des Nations Unies, l'Institut culturel Anischaaukamikw présente une architecture inspirée du sabtuan, un lieu de rassemblement traditionnel des Cris dont la structure en bois est recouverte de peaux d'animaux.

## Nouvelles frontières

Cette dernière année a aussi été ponctuée de plusieurs premières pour le FSC Canada, dont l'émission d'un premier certificat d'établissement par le FSC au Québec. En effet, le GEOS Spa – Hôtel Sacacomie est devenu le premier établissement construit au Canada à obtenir la certification du FSC (FSC®-P001563) et le deuxième bâtiment commercial en Amérique du Nord à se voir accorder cette certification. La construction de ce bâtiment certifié par le FSC a utilisé plus de 83 % de produits de bois certifiés FSC, ce qui représente le pourcentage de produits certifiés FSC le plus élevé d'un projet dans l'industrie canadienne de l'hébergement touristique.

Le FSC a également émis un premier certificat pour petites entreprises au Québec cette année. Cette certification permet à de petites entreprises de devenir certifiées FSC en adhérant à un groupe détenant la certification FSC. En centralisant les responsabilités collectives de la certification, les entreprises membres du groupe peuvent réduire les coûts et les exigences administratives de la certification.

Trois fournisseurs de produits de bois ont obtenu la certification FSC par l'entremise du gestionnaire Groupe Lignum (RA-COC-005974). Cela démontre que les petits fournisseurs canadiens de produits de bois sont des chefs de file et s'engagent à exploiter les forêts de façon responsable!



# RAPPORT FINANCIER

<b>Produits</b>	<b>Exercice 2013</b>	<b>Exercice 2012</b>
Montants reçus de FSC AC	\$309,784	\$66,708
Frais de certification	\$248,332	\$179,078
Droits d'adhésion	\$29,547	\$31,092
Montants reçus de fondations et d'entreprises	\$112,500	\$50,000
Conférences, ateliers et autres produits	\$54,284	\$20,450
Dons	\$109,665	\$138,350
<b>Recettes totales</b>	<b>\$ 864,439</b>	<b>\$483,427</b>
<b>Charges</b>	<b>Exercice 2013</b>	<b>Exercice 2012</b>
Charges de programmes et d'exploitation	\$686,781	\$ 283,119
<b>Excédent des produits par rapport aux charges</b>	<b>\$177,658</b>	<b>\$200,308</b>

## NOS DONATEURS

**Le FSC Canada tient à remercier les partenaires suivants pour leur soutien financier durant l'exercice 2012-2013. Sans leur soutien, nous ne pourrions pas faire la promotion d'une gestion responsable des forêts de la planète :**

Domtar Inc.  
 Canfor  
 Fondation EJLB  
 FSC International  
 Government du Québec, Ministère de Ressources naturelles  
 Kruger Products L.P.  
 Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ)  
 Produits Forestière Résolu  
 The Ivey Foundation  
 Tembec Inc.